

# Papet Komento Para i Plãnu Put Hinalom Publiko

**Un plãnu put taimanu siña mafa'tinas hinalom publiko para i lugât gaistoria pat balin kuttura ni' manggaige gi tano' DoD.**

I kontrata (Programmatic Agreement) put para u mapo'lo giya Guahan yan CNMI i sagan i militât ni' mafitma gi Matso 2011 ilek-ña na i DoD u fandãña' yan i Guahan yan i CNMI Historic Preservation Offices yan todú i maninteres na membron i publiko para u mana'guaha planu para hinalom publiko para siña mabisita ayu siha na lugât i annai manggaige i kuttura yan kosas antigun siha ni' manggaige gi responsabilidât i DoD guini giya Guahan yan Tinian.

Konsiste yan esta na nisisidât, ma espipiha i hinasson i publiko para siña u macho'gue i planun i hinalom i publiko. Ginnen este na infotmâsion mas siña manakomprende ya siña mafa'tinas i planu ni' ha sapotte i kuttura ni' mapraktika giya Guahan yan Tinian yan ha konsidera lokkue' i nisisidât i militât siha para u fa'tinas i che'cho'-ña.

**Put fabot na'guaha i komentaron-miyu kontodu i infotmâsion guini gi sanpappa'. Pues entrega ântes di chatangmak Oktubre 24, 2011 (oran Guahan) osino ti para u makonsidera na patten i planu:**

- I lugât siha ni' ilek-mu na impottânte gi kuttura ya malago' hao na un bisita pat esta un bisita.
- I lugât siha ni' malago' hao na un fattoigüe para un fañule' tinanom yan otro naturât na materiât, ti para kometsio, para tradisionât cho'cho'; taiguihi i muna'homlo', fina'tinas yan sirimonias siha.
- Klasin tinanom siha pat osino otro naturât na materiât siha gi lugât ni' impottânte para i che'cho' i kuttura siha yan i otdinario osino i tradisionât na na'ân siha.
- Mas maolek na tiempo gi sakkan, ha'âni pat puengge para marikohi i tinanom osino otro naturât na materiât siha.
- Eksplika kuatkuet tradisionât na inachetton-miyu yan un patikulât na tâno' antes, songsong pat lugât.

**Sinangan put Privacy Act:** I infotmâsion siha ni' un nã'i guini ma konsidera na publiko na infotmasion ya siña ha' mana'huyong gi publiko. Ti in gagagao i petsonât na infotmâsion put Hamyo. Lao put fabot ripara na anggen un usa i elektronik na manera para un na'hãlom i sinangãn-mu, siña ha huyong'guan hao i petsonât na identifikasion. Na'siguru na tâya' petsonât na identifikasion gi i nina'halom-mu anggen chathinassosso-mu put este.



9/26/2011

JRM Public Access Plan comment form (final)

# Comment Form for Public Access Plan

*A plan to facilitate public access to cultural and historic sites located on DoD properties*

The Programmatic Agreement for the Military Relocation to Guam and CNMI signed March 2011 states that the Department of Defense (DoD) will coordinate with the Guam and CNMI Historic Preservation Offices and all interested members of the public to develop a Public Access Plan for visiting cultural and historic sites that are under the responsibility of DoD on Guam and Tinian.

Consistent with this requirement, public comments are being sought to develop this Public Access Plan. The information provided by interested members of the community will significantly contribute to the development of a consistent and consolidated plan that supports traditional cultural practices on Guam and Tinian, and takes into consideration operational requirements of the Military.

**Please provide your comments and include the following information by midnight (Guam-time) October 24, 2011 to be considered as input into the plan:**

- The sites you find culturally important and would like to visit or have visited.
- The sites you would like to visit to responsibly gather plants and other natural materials for non-commercial traditional practices such as healing, crafts and ceremony.
- Types of plants or other natural materials at the location that is important to your traditional cultural practices, with its common name or traditional name.
- Best times of year, day or night for collection of plants or other natural materials
- Describe any traditional association or relationship you may have with particular historic properties, villages, or locations.

**Privacy Act Statement:** Information provided will be considered public information and may be subject to subsequent publication or disclosure. We are not requesting personally identifiable information as part of your comment; however, please note that some methods of submittal (i.e. electronic submittal) may inadvertently result in inclusion of personally identifiable information with your comment. Please ensure that your comment does not include personally identifiable information if you are concerned about possible disclosure of that information.

**You may submit your comments in any one of the following ways:**

- 1) Drop into one of the collection boxes located at Mayor's Offices and various other locations around the island. Locations will be noted in the local media and posted on the Guam Historic Preservation Office website: [www.historicguam.org](http://www.historicguam.org).
- 2) Mail your comment form to: Naval Facilities Engineering Command (NAVFAC) Marianas, DPRI Environmental, PSC 455 Box 195 FPO AP 96540.

